

# Ścigali nietrzeźwego kierowcę

Świdwin  
Połczyn Zdrój  
Rąbino  
Brzeźno  
Sławoborze

Dwutygodnik powiatowy

# Więści świdwińskie

GAZETA POWIATOWA Nr 20 (67) Rok 3 13.12.2010 r. Cena 2 zł (w tym 0% VAT) ISSN 1898-1445

Reklama  
w gazecie  
tel. 0504 042 532



Mirosław Majka  
ponownie starostą,  
Barbara Nowak  
wygrywa w Połczynie,  
Jerzy Anielski wójtem  
Brzeźna

Podsumowanie  
rozgrywek  
Pogoni  
Połczyn

Super puchar  
dla gimnazjum  
w Połczynie  
Zdroju



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Ogłoszenie współfinansowane przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU W PROJEKCIE**  
Klub Integracji Społecznej "Na Leśnej"

Poddziałanie 7.2.1 Aktywizacja zawodowa i społeczna  
osób zagrożonych wykluczeniem społecznym

**CZŁOWIEK - NAJLEPSZA INWESTYCJA**

Rekrutacja odbywać się będzie w następujących terminach:  
Etap III. 01.11 - 31.12.2010  
Etap IV. 01.05 - 30.06.2011

ZAPRASZAMY:

Biurowo Projektu

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sławoborzu

ul. Leśna 1A, 78-314 Sławoborze

tel. 94 36 47 564, fax. 94 36 50 299

www.kis.gops-slawoborze.pl



Wesołych Świąt  
i  
Szczęśliwego  
Nowego Roku!



**Pomorski Bank Spółdzielczy  
w Świdwinie**

W drugiej turze Barbara Nowak wygrywa w Połczynie, Jerzy Anielski w Brzeźnie

# Wyborcza dogrywka na włodarzy gmin odbyła się w Połczynie-Zdroju i Brzeźnie

## POŁCZYN-ZDRÓJ

Tutaj do dogrywki stanęli zwycięzcy pierwszej tury – burmistrz Barbara Nowak i Józef Nizioł, przedsiębiorca z Ogartowa. Wygrała burmistrz Nowak i przez kolejną kadencję będzie zarządzać sprawami gminy. Nowak otrzymała 2345 głosów, co stanowiło 64,00 procent poparcia tych, którzy poszli głosować.

Józef Nizioł otrzymał 1319 głosów, czyli 36,00 procent poparcia.

Niestety, te zdobyte stanowisko ma bardzo niskie poparcie społeczne mieszkańców, którzy po prostu nie poszli głosować w drugiej turze. Frekwencja była dramatycznie niska i wyniosła 27,81 procent, co oznacza, że do urn poszło zaledwie 3703 wyborców spośród 13282 uprawnionych do głosowania. Czyli prawie 10 tys. mieszkańców pozostało w domach! Dlaczego? To temat na głębsze badania socjologiczne w tej gminie. Jeżeli przeliczymy głosy oddane na zwycięzcę drugiej tury, to okaże się, że burmistrza wybrało około 17,5 procent mieszkańców uprawnionych do głosowania.

Co ciekawsze, to Barbara Nowak w drugiej turze otrzymała mniej głosów, niż w pierwszej! W pierwszej poparło ją 2770 wyborców, w drugiej – 2345.

Zyskał jej konkurent Józef Nizioł, który w pierwszej turze zdobył 776 głosów, ale w drugiej już 1319. To o ponad tysiąc za mało, czyli o sporo za mało, by zagrozić urzędującej burmistrz, ale pokazuje zachowania połczyńskich wyborców.

A jakie rozstrzygnięcie byłoby, jakby poszli, chociażby ci z pierwszej tury? Warto przypomnieć, że frekwencja wynosiła wtedy 48,09 procent, i stopniała w drugie do owych 27,81 proc. Z

6389 wyborców do 3703 w dogrywce, czyli 2686 osób uznało, że im wszystko jedno, kto z tej dwójki zostanie burmistrzem.

Bardzo możliwe, że akurat ci kandydaci nie spełniali oczekiwań wyborców i dlatego nie poszli głosować, ale nie wiadomo, co by się działo, gdyby do drugiej tury trafił ktoś o bardziej wyrazistych poglądach i potrafił zmobilizować wyborców. Jednak tak duża ilość kandydatów rozdrobniła głosy, które w rezultacie przepadły. Teoretyzując wystarczy zsumować głosy np. Tutura i Kowalskiego (podobne elektoraty) i mamy zdecydowanego kontrkandydata w drugiej turze. Ale to oczywiście spekulacje.

## BRZEŻNO

Tutaj w drugiej turze rozstrzygały się losy przyszłego wójta gminy. W szranki wyborcze stanęli urzędujący zastępca wójta Jerzy Anielski, namaszczony przez wójta Szeredego oraz An-

drzej Janas. Ten pierwszy wygrał pierwszą turę, ale nie na tyle, by mógł spać spokojnie. Anielski wyprzedził wtedy Janas zaledwie 84 głosami (uzyskał 628 głosów, Janas 544). Wszystko więc zależało od tego, jak zachowa się elektorat trzeciego kandydata Roberta Stępnia, który otrzymał 216 głosów. Frekwencja była wtedy wysoka i wynosiła 60,65 procent.

Jednak druga tura nie przyniosła jakiegoś zdecydowanego rozstrzygnięcia; Jerzy Anielski co prawda pozyskał więcej wyborców, ale wygrał z Janasem tylko 108 głosami. Otrzymał 691 głosów, a więc pozyskał zaledwie 63 mieszkańców więcej, niż w pierwszej turze (691 – 628).

Andrzej Janas otrzymał 583 głosy, a więc pozyskał również niewielu, bo 39 wyborców. Frekwencja utrzymała się na wysokim poziomie – 55,31 procent, czyli ponad połowa mieszkańców jest zainteresowana tym, kto ma zarządzać sprawami gminy.

Zwycięstwo Anielskiego jest niewielkie i będzie on musiał już jako wójt mocno pracować przez 4 lata, jeżeli chce myśleć o wyborze na drugą swoją kadencję. Anie będzie mieć łatwo, bo jego konkurent startował również do rady gminy, zdobył mandat i wprowadził do rady większość radnych ze swojego ugrupowania, którzy wybrali go na przewodniczącego rady. W tej konfiguracji Janas będzie mieć spore możliwości, by uprawiać własną politykę i punktować wójta, zbierając punkty do startu w przyszłych wyborach.

Kazimierz Rynkiewicz

## Mirosław Majka ponownie starostą, Danuta Malitowska przewodniczącą Rady

**Pierwsza sesja Rady Powiatu Świdwińskiego IV kadencji odbyła się 30 listopada. Radni złożyli ślubowanie. Były dwie uchwały do podjęcia; wybór przewodniczącego Rady Powiatu i starosty.**

Nową przewodniczącą Rady Powiatu została Danuta Malitow-

ska, która zdobyła mandat z KW PSL. Na starostę ponownie wybrano Mirosława Majkę. Wybór Starosty poparli wszyscy radni. W czwartek druga sesja, na której radni wybiorą wiceprzewodniczących rady, wicestarostę i członków zarządu oraz ustalą składy komisji i wybiorą ich przewodniczących. Początek o godz. 13.00. (r)

Świdwin Dwutygodnik powiatowy  
Połczyn Zdrój  
Rabino  
Brzeźno  
Ślawobrze

# Więści

świdwińskie

---

**Dwutygodnik Powiatowy**

**Redakcja: Kazimierz Rynkiewicz** - redaktor naczelny (tel. 0504 042 532).

**Adres redakcji:**  
73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6,  
tel./fax (091) 3973730.  
E-mail: wppp1@wp.pl

**Wydawca:** Wydawnictwo Polska Prasa Pomorska, Kazimierz Rynkiewicz, 73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6, tel./fax 91 39 73 730; e-mail: wppp1@wp.pl; NIP 859-001-19-30; Konto: PKO Bank Polski Oddział 1 w Łobzie 72 1020 2847 0000 1502 0067 0927

**Nakład: 1000 egz.**  
*Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Nie odpowiadamy za treść reklam, ogłoszeń.*

**Nasze Wydawnictwo wydaje:**  
„tygodnik łobeski”,  
„tygodnik pojezierza drawskiego”,  
tygodnik „gazeta gryficka”.

**Skład i druk:** WPPP - Łobez,  
tel./fax (091) 39 73 730

**Krótko****Dyżur radnego**

(ŚWIDWIN) 14 grudnia br. od godz. 10.00 do godz. 11.00 w biurze Rady Miasta (pokój nr 9) pełni dyżur radny Marian Ostapowicz, przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Polityki Społecznej. Zaprasza wszystkich zainteresowanych. Telefon do biura Rady: 94 36 480 48. (um)

**Zastępuje dyrektora przedszkola**

(REDŁO) Burmistrz Barbara Nowak zarządzeniem z dnia 15 listopada br. wyznaczyła panią Magdalenę Kosmałę-Tokarską na nauczyciela zastępującego dyrektora Przedszkola „Słoneczna Kraina” w Redle na czas nieobecności dyrektora do dnia 31 stycznia 2011 roku. (r)

**MPGO chce odbierać śmieci**

(POŁCZYN-ZDRÓJ) Burmistrz Połczyna poinformowała o wszczęciu postępowania w sprawie zezwolenia na prowadzenie działalności polegającej na odbiorze odpadów komunalnych stałych od właścicieli nieruchomości z terenu gminy Połczyn-Zdrój, w związku ze złożonym wnioskiem Międzygminnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Odpadami sp. z o.o. w Wardyniu Górnym. W związku z tym każdy ma prawo do składania uwag i wniosków w tej sprawie w terminie 14 dni od daty podania informacji do publicznej wiadomości. Obwieszczenie opublikowano w BIP z datą 2 grudnia 2010 rok.

**Biuro Spisowe**

W przyszłym roku odbędzie się Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań. W związku z tym w gminach tworzone są Gminne Biura Spisowe. Ich kierownikami są burmistrzowie, wójtowie i prezydenci miast.

Burmistrz Świdwina wyznaczył na swojego zastępcę Andrzeja Rewińskiego, który będzie odpowiedzialny za prawidłowe realizowanie zadań Gminnego Biura Spisowego i będzie jego kierownikiem. Członkami biura zostali: Artur Pliszka, Krystyna Kuźnia i Jolanta Falkowska-Gasek. Do zadań tego składu należy m.in. przeprowadzenie naboru na rachmistrzów spisowych. (r)

**Sesja w Brzeźnie****Wójt Anielski złoży ślubowanie**

**Jutro, 14 grudnia br., o godz. 14.00, odbędzie się druga sesja VI kadencji Rady Gminy Brzeźno.**

Na pierwszej sesji, w dniu 2 grudnia, wybrano przewodniczącego rady, którym został radny Andrzej Janas. Po wyborze na wójta Jerzego Anielskiego (w drugiej turze) złoży on jutro przed radą ślubowanie. Następnie radni ustalą mu wynagrodzenie oraz zajmą się rozpatrzeniem projektu uchwały uchylającej tegoroczną uchwałę w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku. To jedyny projekt zaplanowany na tę sesję. Oprócz tego radni będą mogli składać interpelacje i zapytania oraz wysłuchać odpowiedzi na nie. Na zakończenie Trybuna Obywatelska, czyli możliwość do wypowiedzenia się mieszkańców. (r)

**Blach Stal**  
Niemieckie blachy dachowe  
www.blachstal.pl  
Zapraszamy do współpracy  
**DEKARZY**  
(program lojalnościowy)  
Koszalin ul. Szczecińska 45  
tel 509 004 091 tel 094 713 13 99

**TRWA NABÓR NA KURS PEDAGOGICZNY KWALIFIKACYJNY !**

Masz co najmniej wykształcenie licencjackie?  
Pracujesz z dziećmi i młodzieżą,  
bądź zamierzasz wkrótce podjąć tę pracę, a nie posiadasz przygotowania pedagogicznego?

Kurs jest odpłatny i jest realizowany w ciągu 270 godzin.  
Zajęcia odbywać się będą w Gryficach  
w piątkowe popołudnia, soboty oraz w niedziele.  
Początek kursu w styczniu 2011 roku.

Szczegółowe informacje i zapisy:  
Wydział Przedsiębiorczości w Gryficach,  
ul. Piłsudskiego 34, Tel. 91 387 70 98, Kom. 505 920 375

**OKNA I DRZWI PCV**

P.H.U. Mariusz Hoffmann  
Połczyn Zdrój  
ul. Wojska Polskiego 42  
tel. 094 36 62 862  
kom. 0602 211 059

profil **KÖMERLING**  
okna i drzwi  
parapety  
rolety  
żaluzje  
montaż  
**KÖMMERLING®**

**MOTO Szlit**

Adam Jeleński  
ul. Kościelna 11  
73-150 Łobez  
Tel. 091 397 46 62  
Piotr 0 608 386 173

**wykonujemy:**

- szlifowanie wałów
  - szlifowanie cylindrów
  - regeneracja korbowodów
  - regeneracja głowic
  - planowanie głowic (od ręki)
- Zapewniamy  
wszystkie części

**Sprzedam działkę orną, która może być przekształcona na budowlaną (4,5 ha, w tym 0,67 a. lasu) położoną w atrakcyjnym miejscu nad jeziorem w Bystrzynie k/ Świdwina. Tel. 601 702 841**

**ARTYKUŁY SPAWALNICZE GAZY TECHNICZNE LINDE**

- ☛ spawarki, elektrody, gazy techniczne, druty, części zamienne
- ☛ artykuły BHP, ubrania przeciwdeszczowe
- ☛ elektronarzędzia, narzędzia naprawcze
- ☛ duży wybór tarczy do cięcia
- ☛ materiały ściernie i tnące

AMG-II Anna Gerech  
Łobez, ul. Drowska 6B

**NOWOŚĆ czujniki czadu**

tel./fax 091 397 42 20, 091 397 60 80, kom.: 509 592 405, 509 592 406

**TYMPOL****OPONY**  
NOWE, BIEŻNIKOWANE I UŻYWANE

DO SAMOCHODÓW: OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH I CIĘŻAROWYCH  
MASZYN BUDOWLANYCH I ROLNICZYCH ORAZ MOTOCYKLI

AKCESORIA DO KÓŁ • FELGI ALUMINIOWE I STALOWE  
USŁUGI WULKANIZACYJNE • USŁUGI WARSZTATOWE  
POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM

**SERWIS KLIMATYZACJI SAMOCHODOWYCH  
OZONOWANIE - ODKAŻANIE WNĘTRZA I PRZEWODÓW  
DOPROWADZAJĄCYCH POWIETRZE**

ŁOBEZ, ul. Waryńskiego 15 WĘGORZYNO, wylot na Chociwel RECZ, ul. Kolejowa 50  
tel. 091 397 40 56, 0508 050 008 tel. 602 585 204 tel. 0509 772 054  
e-mail: info@tympol.pl www.tympol.pl

*I ty możesz zostać rachmistrem spisowym*

# NABÓR KANDYDATÓW NA RACHMISTRZÓW SPISOWYCH

**Publikujemy ogłoszenia burmistrzów Świdwina i Połczyzna-Zdroju o naborze na rachmistrzów spisowych. Takie nabory przeprowadzają wszystkie gminy, więc każdy zainteresowany może ubiegać się o zostanie rachmistrem w swojej gminie. Rachmistrzowanie jest płatne.**

## ŚWIDWIN

Burmistrz Miasta Świdwin – Gminny Komisarz Spisowy ogłasza nabór kandydatów na rachmistrzów spisowych do przeprowadzenia Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań w 2011 roku, który odbędzie się w dniach od 1 kwietnia 2011 roku do dnia 30 czerwca 2011 roku.

### I. WYMAGANIA :

- 1) osoba pełnoletnia, korzystająca z pełni praw publicznych i niekarana za przestępstwa popełnione umyślnie (w tym przestępstwa skarbowe),
- 2) co najmniej średnie wykształcenie,
- 3) zamieszkiwanie, praca, nauka na terenie Miasta Świdwin
- 4) znajomość obsługi komputera i funkcjonowania obsługi GPS,
- 5) praktyczna umiejętność korzystania z map cyfrowych,
- 6) dyspozycyjność, sprawność fizyczna, posiadanie umiejętności interpersonalnych w postaci łatwego nawiązywania kontaktów,
- 7) obowiązkowość, rzetelność, staranność, cierpliwość oraz umiejętność organizacji własnej pracy.

### II. HARMONOGRAM ZADAŃ

– dyspozycyjność rachmistrzów:

24 - 26 stycznia 2011r.- szkolenie rachmistrzów, czas trwania szkolenia: 3 dni zakończone egzaminem,

1-17 marca 2011r. - obchód przedspisowy,

6-7 kwietnia 2011r. - odprawa przedspisowa,

8 kwietnia - 30 czerwca 2011r. - spis powszechny.

### Ważna informacja!

Nabór kandydatów na rachmistrzów spisowych ogłoszony przez Burmistrza jest pierwszym etapem naboru. Osoby wybrane w pierwszym etapie zobligowane są do wzięcia udziału w szkoleniu z zakresu metodologii i organizacji spisu oraz w warsztatach nt. posługiwania się terminalami i zainstalowanymi na nich aplikacjami. Kandydat, który nie wziął udziału w całości szkolenia, nie może przystąpić do egzaminu kończącego szkolenie.

Drugim etapem naboru jest powołanie rachmistrzów przez dyrektora urzędu statystycznego na wniosek Gminnego Komisarza Spisowego po uzyskaniu pozytywnej oceny z egzaminu kończącego szkolenie oraz po złożeniu pisemnego przyrzeczenia o treści określonej w art. 12 ustawy o statystyce publicznej.

### III. TERMIN SKŁADANIA OFERT:

do 20 grudnia 2010r.

### IV. WYMAGANE DOKUMENTY

1. Zgłoszenie swojej kandydatury z podaniem: - imienia i nazwiska, - adresu zamieszkania, - telefon, adres e-mail, data urodzenia, miejsce zatrudnienia – nazwa i adres zakładu pracy, - dokument poświadczający wykształcenie.
2. Oświadczenie o korzystaniu z pełni praw publicznych,
3. Oświadczenie o niekaralności za przestępstwa popełnione umyślnie (w tym przestępstwa skarbowe),
4. Oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych.

### V. MIEJSCE SKŁADANIA OFERT

Urząd Miasta Świdwin, Pl. Konstytucji 3 Maja 1, 78-300 Świdwin, Sekretariat (pok. nr 28)

Wymagane dokument należy

składać w formie pisemnej osobiście lub przelać pocztą (liczy się data wpływu wniosku do Urzędu) z dopiskiem: „Zgłoszenie kandydata na rachmistrza spisowego w Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2011”.

Dokumenty, które wpłyną do Urzędu po wyżej określonym terminie lub będą niekompletne nie będą rozpatrywane.

### POŁCZYN-ZDRÓJ

Nabór kandydatów na rachmistrzów spisowych do przeprowadzenia Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań w 2011 r.

Burmistrz Połczyzna-Zdroju - Gminny Komisarz Spisowy ogłasza nabór kandydatów na rachmistrzów spisowych do przeprowadzenia Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań w 2011 r., który odbędzie się w dniach od 1 kwietnia 2011 r. do 30 czerwca 2011 r. Liczba rachmistrzów ustalonych przez Główny Urząd Statystyczny wynosi 9 osób.

### I. WYMAGANIA STAWIANE KANDYDATOM:

- 1) ukończone 18 lat,
- 2) korzystanie z pełni praw publicznych i niekaralność za przestępstwa popełnione umyślnie (w tym przestępstwa skarbowe),
- 3) co najmniej średnie wykształcenie (preferowani są studenci i osoby z wyższym wykształceniem),
- 4) biegła znajomość obsługi komputera i funkcjonowania systemu GPS i map cyfrowych,
- 5) komunikatywność, umiejętności interpersonalne, uprzejmość i cierpliwość
- 6) dyspozycyjność, obowiązkowość, rzetelność, staranność oraz umiejętność organizacji własnej pracy,
- 7) zamieszkiwanie/ praca/ nauka na terenie gminy Połczyn-Zdrój,
- 8) pełna sprawność fizyczna (ze względu na specyfikę pracy).
- 9) dysponowanie czasem umożliwiającym prawidłową realizację zadań spisowych (preferowani kandydaci nie pozostający w stosunku zatrudnienia)

### II. HARMONOGRAM ZADAŃ

? 5 stycznia-25 lutego 2011 r.- szkolenie rachmistrzów (szkolenie odbywać się będzie w Urzędzie Miejskim w Gryficach, także w sobotę, dojazd na szkolenie we własnym zakresie) - czas trwania szkolenia: 3 dni (szkolenie poświęcone zostanie na omówienie i warsztaty z aplikacją mobilną w trybie obchodu przedspisowego oraz spisu) zakończone egzaminem.

? 1-17 marca 2011 r.- obchód przedspisowy (zapoznanie się rachmistrza z terenem, na którym przeprowadzać będzie spis, potwierdzenie istnienia budynków w danym punkcie adresowym, zweryfikowanie podstawowych informacji o budynku, dopisanie budynków nieujętych w wykazie, usunięcie budynków z wykazu).

? 6-7 kwietnia 2011 r.- szkolenie uzupełniające oraz odprawa przedspisowa dla rachmistrzów.

15-16 kwietnia 2011 r.- spis osób bezdomnych,

? 1 kwietnia – 30 czerwca 2011 r.- spis ludności i mieszkań.

W czasie swojej pracy rachmistrz będzie posługiwał się urządzeniem typu hand-held, wyposażonym w specjalnie opracowaną aplikację formularzową, opracowanie GIS (system informacji geograficznej) oraz moduł aplikacji zarządczej (kalendarz pracy).

### WAŻNA INFORMACJA!

Nabór kandydatów na rachmistrzów spisowych ogłoszony przez Burmistrza Połczyzna-Zdroju jest pierwszym etapem naboru.

Osoby wybrane w pierwszym etapie zobligowane są do wzięcia udziału w szkoleniu z zakresu metodologii i organizacji spisu oraz w warsztatach nt. posługiwania się terminalami i zainstalowanymi na nich aplikacjami. Kandydat, który nie weźmie udziału w całości szkoleń, nie będzie mógł przystąpić do egzaminu końcowego.

Drugim etapem naboru jest powołanie rachmistrzów spisowych przez Dyrektora Urzędu Statystycznego na wniosek Gminnego Komisarza Spisowego po uzyskaniu pozytywnej oceny z egzaminu kończącego szkolenie oraz po złożeniu pisemnego przyrzeczenia o przestrzeganiu tajemnicy statystycznej.

Rachmistrz wykonywać będzie pracę na podstawie umowy zlecenia. Kryteria obliczania wynagrodzenia dla rachmistrza określone są w projekcie Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie wynagrodzenia za wykonywanie czynności związanych narodowym spisem ludności i mieszkań w 2011r. ([www.stat.gov.pl/bip](http://www.stat.gov.pl/bip))

### III. TERMIN SKŁADANIA OFERT: do 17 grudnia 2010 r.

Wymagane dokumenty należy składać w formie pisemnej osobiście lub przesłać za pośrednictwem poczty (liczy się data wpływu wniosku do Urzędu) z dopiskiem „Zgłoszenie kandydata na rachmistrza spisowego w Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań w 2011 r.”

Dokumenty, które wpłyną do Urzędu po wyżej określonym terminie lub będą niekompletne nie będą rozpatrywane.

Rozmowy kwalifikacyjne odbędą się w dniu 20 grudnia 2010r. Kandydaci spełniający wymagania formalne zostaną poproszeni na rozmowę kwalifikacyjną drogą telefoniczną lub e-mailem.

### IV. WYMAGANE DOKUMENTY:

1) pisemne zgłoszenie swojej kandydatury z podpisem z podaniem następujących danych: imienia, nazwiska, adresu zameldowania, nr telefonu kontaktowego, adresu e-mail, daty urodzenia, miejsca zatrudnienia (w przypadku uczniów/studentów miejsce pobierania nauki), informacja o ewentualnym pobieraniu renty, emerytury bądź o posiadanym statusie bezrobotnego. W przypadku braku pracy określenie bezrobotny,

2) kserokopia dokumentu poświadczającego wykształcenie,

3) oświadczenie o korzystaniu z pełni praw publicznych,

4) oświadczenie o niekaralności za przestępstwa popełnione umyślnie (w tym przestępstwa skarbowe),

5) oświadczenie kandydata o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych zawartych w ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych.

### V. MIEJSCE SKŁADANIA OFERT

Urząd Miejski w Połczynie-Zdroju, Plac Wolności 3-4, 78-320 Połczyn-Zdrój, Biuro podawcze pok. nr 01. Wszelkie informacje można uzyskać pod numerem telefonu (94) 36 66 116.

# Henryk Klamana przewodniczącym świdwińskiej Rady Miasta

## Nowi radni Rady Miasta Świdwin zostali zaprzysiężeni 30 listopada na inauguracyjnej sesji Rady Miasta. Wybrali spośród siebie przewodniczącego i wiceprzewodniczących. Ślubowanie złożył również burmistrz Jan Owsiak.

Pierwszą część sesji poprowadził radny senior, czyli Edward Fryszkowski. Radni złożyli ślubowanie, po czym w tajnym głosowaniu dokonali wyboru przewodniczącego. Padła tylko jedna kandydatura - Henryka Klamana. Był on już kilkakrotnie przewodniczącym w poprzednich kadencjach. Przez ostatnie cztery lata zasiadał w Radzie Powiatu Świdwińskiego, a teraz znów powrócił do Rady Miasta Świdwin, uzyskując zresztą najlepszy wynik wyborczy spośród wszystkich kandydatów (531 głosów).

W tajnym głosowaniu za kandydaturą Henryka Klamana opowiedziało się 14 radnych. Tym sposobem ponownie został on przewodniczącym. Również w tajnym głosowaniu wybrano wiceprzewodniczących: Edwarda Fryszkowskiego (13 głosów) i Stanisława Cieślińskiego (14 głosów).

Ślubowanie złożył burmistrz Jan Owsiak. Przemawiając do radnych podkreślił, że tak duży sukces wyborczy ugrupowania „Świdwin Razem” zobowiązuje wszystkich do szczególnie rzetelnej pracy na rzecz miasta.

- Cztery lata temu mieszkańcy dali nam kredyt zaufania. Tym razem natomiast nie ma mowy o żadnym kredycie. Wyborcy ocenili naszą pracę. - powiedział burmistrz.

Przypomnijmy, że minione wybory okazały się ogromnym sukcesem burmistrza Jana Owsia (który uzyskał 84,13 % głosów) oraz jego komitetu wyborczego „Świdwin Razem”, który zdobył w Radzie Miasta Świdwin wszystkie mandaty. (UM)



**Zarządzenie Nr WO 102/2010  
Burmistrza Miasta Świdwin  
z dnia 06 grudnia 2010 roku**

w sprawie ustalenia stawek czynszu za dzierżawę gruntów komunalnych i garaży samochodowych

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 11 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010r. Nr 102, poz. 651 z późniejszymi zmianami) zarządzam, co następuje :

**§1.** Wysokość rocznego czynszu dzierżawnego za 1 ha gruntu komunalnego przeznaczonego na cele produkcji rolnej ustala się w kwintalach żyta w wysokości 3 % od ceny określonej w przepisach o sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych.

**§2.** Czynsz dzierżawny liczony w stosunku rocznym za 1m<sup>2</sup> gruntu komunalnego przeznaczonego na cele :

<b>uprawa warzyw</b>	<b>wynosi</b>	<b>0,06 zł</b>
<b>przemysłowe</b>	<b>wynosi</b>	<b>1,25 zł</b>

**§3.** Czynsz dzierżawny liczony w stosunku miesięcznym za 1m<sup>2</sup> gruntu komunalnego przeznaczonego na cele :

<b>handlowo – usługowe</b>	<b>wynosi</b>	<b>3,40 zł</b>
<b>składowe</b>	<b>wynosi</b>	<b>0,09 zł</b>

**§4.** Czynsz dzierżawny za czasowe zajęcie terenu na cele rozrywkowo widowiskowe ustala się ryczałtowo w stosunku miesięcznym bez względu na ilość dni w następujących wysokościach :

<b>wesołe miasteczka, karuzele i inne</b>	<b>wynosi</b>	<b>450,00 zł</b>
<b>cyrk</b>	<b>wynosi</b>	<b>560,00 zł</b>

**§5.** Czynsz dzierżawny liczony w stosunku miesięcznym za 1m<sup>2</sup> gruntu komunalnego przeznaczonego na cele :

<b>grunt pod garażem samochodowym</b>	<b>wynosi</b>	<b>1,13 zł</b>
<b>garaż samochodowy wraz z gruntem</b>	<b>wynosi</b>	<b>2,36 zł</b>

**§6.** W przypadku wydzierżawienia gruntów na inne cele niż wymienione w § 1 – 5 wysokość opłat Burmistrz Miasta ustali odrębnie.

**§7.** Do stawek czynszu dzierżawnego dolicza się obowiązujący podatek VAT.

**§8.** Stawka czynszu dzierżawnego nie obejmuje opłat za usługi komunalne z tytułu utrzymania czystości ulic i chodników przyległych do przedmiotu dzierżawy, z tytułu dostarczenia prądu elektrycznego, gazu, wody, korzystania z kanalizacji sanitarnej itp.  
Za wymienione usługi dzierżawca ponosi opłaty na zasadach ogólnych.

**§9.1.** Stawki czynszu ustalone niniejszym zarządzeniem obowiązują od dnia 01 stycznia 2011 roku.

2. Z osobami dzierżawcami grunty komunalne na podstawie umów zawartych przed tym dniem zostaną zawarte aneksy uwzględniające stawki obowiązującego czynszu.

**§10.** Wykonanie zarządzenia powierza się Wydziałowi Przedsiębiorczości i Gospodarki Nieruchomościami, Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska oraz Zakładowi Usług Komunalnych Sp. z o.o. w Świdwinie

**§11.** Traci moc zarządzenie Burmistrza Miasta Świdwin Nr WO/106/09 z dnia 31 grudnia 2009 roku.

**§12.** Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 01 stycznia 2011 roku.



BURMISTRZ MIASTA

*mgr Jan Owsiak*

## Sesja w Połczynie-Zdroju

# Burmistrz złoży ślubowanie, radni wybiorą komisje

**Dzisiaj o 10.00 w sali urzędu miejskiego w Połczynie-Zdroju rozpocznie się posiedzenie Rady Miejskiej. Burmistrz Barbara Nowak złoży ślubowanie, a radni ustalą składy komisji stałych rady.**

Przypomnijmy, że na pierwszej sesji Rady Miejskiej nowej, VI kadencji, która odbyła się 1 grudnia, radni wybrali przewodniczącego i jego zastępców. Przewodniczącym rady został ponownie Franciszek Pilip, z komitetu burmistrz Barbary Nowak. Wiceprzewodniczącymi zostali Edmund Gradzik i Mariusz Rutkowski.

5 grudnia odbyła się druga tura wyborów na burmistrza, którą wygrała Barbara Nowak. Na dzisiejszej sesji złoży ślubowanie i obejmie to stanowisko na kolejną kadencję. Następnie przedstawi informacje o swojej pracy w ostatnim okre-

sie. Przewodniczący rady Franciszek Pilip poinformuje o kierunkach pracy rady w kadencji 2010 – 2014. Następnie radni ustalą składy osobowe komisji stałych oraz Komisji Uzdrawiskowej i wybiorą ich przewodniczących.

Dwa ostatnie projekty uchwał to zmiana w statucie Gminy oraz wybór przedstawicieli Gminy w Zgromadzeniu Związku Miast i Gmin Dorzecza Parsęty. Sesję zakończą odpowiedzi na pytania i interpelacje.

Przypominamy nowy skład Rady Miejskiej.

- 1) Banaszewski Antoni
- 2) Dośpiał Robert
- 3) Gradzik Edmund
- 4) Halec Robert
- 5) Halec Wojciech
- 6) Król Jarosław
- 7) Modzelewski Marek
- 8) Nowakowska Krystyna
- 9) Nowakowski Zbigniew
- 10) Pilip Franciszek
- 11) Podpora Janusz
- 12) Rutkowski Mariusz
- 13) Tokarski Stanisław
- 14) Wysoczańska Zofia
- 15) Zielińska Anna

(f)

## Na lwowską nutę

# Młodzi wyróżnieni w Koszalinie

**W listopadowym XVI Koszalińskim Konkursie Poezji i Piosenki Lwowskiej 2010, w którym uczestniczyło 98 wykonawców, młodzież powiatu świdwińskiego zdobyła wysokie miejsca i wyróżnienia.**

W kategorii recytacja:  
szkoły podstawowe; wyróżnienie - Amelia Rakowska (PSP nr 3 Świdwin),  
gimnazja: I miejsce Ida Górską, III miejsce Emilia Miksza - (Gimnazjum Świdwin), III miejsce Damian Aleksandrowicz (Gimnazjum Połczyn), a wyróżnienie Martyna Łazarz (też Gimnazjum Połczyn);  
szkoły średnie: II miejsce Agnieszka Gryczan ZSP Świdwin.

Kategoria piosenka:  
szkoła podstawowa: I miejsce: Paweł Wierucki (ZS Brzeźno), gimnazja: I miejsce Karolina Jankowska, II miejsce Kinga Miksza, III

miejsce Ewa Amiri, wyróżnienie: Aneta Borkowska (wszyscy z Gimnazjum Świdwin),

szkoły średnie: II miejsce: Ewa Drewiankowska (Klub Garnizonowy Świdwin), III miejsce: Klaudia Rajecka (ZSR CKP Świdwin).

W imieniu zarządu Klubu Towarzystwa Miłośników Lwowa w Świdwinie składam gratulacje nagrodzonym, a opiekunom serdeczne podziękowanie za przygotowanie młodzieży: Renacie Muchorowskiej, Annie Lipkowiec, Beacie Banderowicz, Katarzynie Kupiec, Arturowi Ardziejewskiemu, Arturowi Domaradzkiemu i Rafałowi Niziołowi. *Mieczysław Kostur*

# SPOTKANIE W PÓŁ DROGI...



**Od kilku lat w Świdwińskim Ośrodku Kultury funkcjonuje zespół wokalo-instrumentalny „W pół drogi”. Zapytaliśmy nauczyciela prowadzącego, p. Roberta Ussa, jak to się stało, że zespół istnieje. Odpowiedział bez zastanowienia: - Po prostu raz spotkaliśmy się i tak zostało do dziś. -**

Skład zespołu znacznie się zmienił od czasu założenia. Jednak przez ostatnie dwa lata jest stały. Młodych wokalistów i instrumentalistów mogliśmy podziwiać na różnych uroczystościach związanych z miastem Świdwin. Liczne występy i konkursy pozwoliły oswoić się ze sceną i sprawiły, że zespół z dnia na dzień był coraz lepszy.

Na przełomie czerwca i lipca 2009 r. cała ekipa wyjechała na Szczecińskie Warsztaty Muzyki Rozrywkowej, gdzie rozwijała swoje umiejętności. Spotkanie ze znanymi i bardzo cenionymi muzykami w Polsce dostarczyło zespołowi motywacji, aby nagrać swoje utwory. Po ciężkiej i mozolnej pracy w roku szkolnym 2009/10 wyjechali do Radia Koszalin, w celu uwiecznienia swoich piosenek. Spędzili tam popołudnie oraz całą noc. Nagrania okazały się bardzo męczące. Jednak zespół nie poddał się tak łatwo. Po powrocie kontynuowali swoją działalność. Wspólne próby były ciężkie, ale miła atmosfera sprawiała, że wszyscy byli zadowoleni.

Nastał słoneczny, wrześnieowy poranek. Zespół „W pół drogi” ponownie rusza do Koszalina, by poprawić nagrania. Bardziej doświadczeni spędzają trzy dni w studio nagrań. Początkowo towarzyszą im nerwy. Ktoś źle zaśpiewa i całe nagranie trzeba poprawiać. Zajmuje to dużo czasu. Po kilku godzinach atmosfera rozluźnia się. Zespół zaczyna się świetnie bawić. Po zakończeniu nagrań każdy wychodzi ze studia z uśmiechem na twarzy. Wszystko poszło zgodnie z planem. Teraz tylko trzeba czekać na efekty pracy, które będą zapewne satysfakcjonujące.

W skład zespołu wchodzi:

- wokół: Małgorzata Bieńkowska, Angelika Kricka, Magdalena Kruk, Kamila Kulczewska, Ewelina Kuźniar, Natalia Piaskowska, Nicole Piaskowska, Ola Sznycer,
- gitara elektryczna: Natalia Wasicionek,
- gitara akustyczna: p. Robert Uss,
- gitara basowa: Michał Wasicionek,
- fortepian: Mateusz Żebryk,
- nauczyciel prowadzący: p. Robert Uss.

Młodzi członkowie zespołu są absolwentami lub uczniami ZSP im. W. Broniewskiego w Świdwinie. Zespołowi życzą owocnej pracy oraz dalszych sukcesów.

*Angelika, LO Świdwin.*

**Konkurs Poetycki im. Jana Śpiewaka i Anny Kamińskiej rozstrzygnięty**

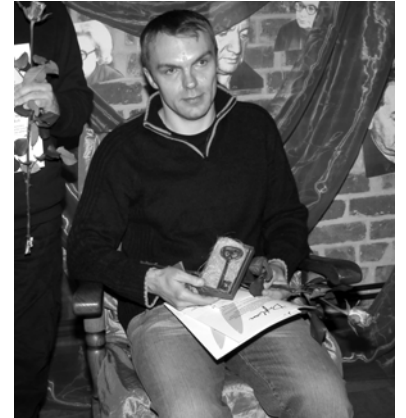
## Do trzech razy sztuka

Wojciech Roszkowski z Tykocina został laureatem kolejnego, czterdziestego pierwszego, Konkursu Poetyckiego im. Jana Śpiewaka i Anny Kamińskiej. Symboliczny Złoty Klucz i tytuł Honorowego Obywatela Świdwińskiego Zamku odebrał podczas uroczystej imprezy finałowej.

Jeden z najstarszych konkursów poetyckich w Polsce odbywa się w Świdwinie nieprzerwanie od 1970 roku i wciąż cieszy się sporym zainteresowaniem twórców z całego kraju. W rekordowych latach nadsyłało na niego nawet po 300 – 400 autorów, dziś jest już ich mniej – w tym roku swoje wiersze przysłało 168 poetów. Jurorzy jednak nad tym nie ubolewają, ponieważ dawniej zgłaszało się dość dużo osób przypadkowych, co obecnie nie zdarza się często. O ile w minionych latach komisja często już na wstępie musiała odrzucić znaczną część prac, to obecnie ma raczej problem z wyborem tych najlepszych. Bez wątplenia świdwiński konkurs w ciągu tylu lat istnienia zyskał niekwestionowaną renomę i przyciąga osoby, które nierzadko mają już sporo poetyckich sukcesów. Tak było i w tym roku – wśród dziesięciu laureatów znaleźli się autorzy, mający na koncie zwycięstwa nawet w kilkudziesięciu konkursach w Polsce.

Finał „Śpiewaka” to dwudniowe święto poezji, które rozpoczęło się w piątek 26 listopada przeglądem recytatorskim „O Złoty Szczebel Baszty”. Jurorzy konkursu mieli spotkania w szkołach oraz w bibliotece, ponadto otwarto wystawę Macieja Stachowiaka w salonie wystaw zamku.

Kulminacyjnym punktem była jednak impreza finałowa, która w sobotnie popołudnie 27 listopada zgromadziła w zamku laureatów, jurorów, władze miasta i wszystkich zainteresowanych poezją. Tym razem ze względu na remont sali widowiskowej wyjątkowo konkurs odbył się w sali rycerskiej. Muzyczną oprawę zapewnił świdwiński zespół J.S. Kwartet wykonujący utwory J.S. Bacha w nietypowej aranżacji, natomiast wiersze laureatów odczytał aktor Mirosław Kupiec. Publiczność wybrała w swoim plebiscycie swego faworyta – jak się okazało po ogłoszeniu wyników, był nim zdobywca Złotego Klucza, Wojciech Roszkowski z Tykocina. Pozostali laureaci przy wtórze fanfar również odebrali swoje nagrody.



Nowy laureat głównej nagrody (na zdjęciu) już dwukrotnie uczestniczył w świdwińskim konkursie jako laureat, ale po raz pierwszy udało mu się zająć pierwsze miejsce. Podobnie, jak niektórzy z innych laureatów wielokrotnie zajmował wysokie miejsca na innych konkursach w Polsce. Poezję, podobnie, jak wszyscy laureaci, traktuje jako swoją pasję, utrzymuje się z opracowywania tekstów do przewodników turystycznych.

Wyniki 41 Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Jana Śpiewaka i Anny Kamińskiej

Jury pracowało w składzie: Lech Marek Jakób z Kołobrzegu, Piotr Muldner-Nieckowski z Warszawy, Jerzy Górzański z Warszawy i Marian Wiszniewski ze Świdwina (sekretarz).

Nagroda główna, tytuł Honorowego Obywatela Zamku Świdwińskiego w Złotym Kluczem do bramy zamkowej: Wojciech Roszkowski z Tykocina.

Trzy równorzędne wyróżnienia I stopnia: Paweł Podlupiak z Radomia, Piotr Macierzyński z Łodzi, Czesław Markiewicz z Zielonej Góry.

Sześć równorzędnych wyróżnień II stopnia: Edyta Wysocka z Miastka, Hanna Dikta z Piekarskich, Maciej Rzymki z Łodzi, Karol Graczyk z Deszczna, Mariusz Partyka z Zabrze, Ewelina Kuśka z Jastrzębia Zdroju.

Ponadto komisja przyznała 9 autorom tytuł „nominowany do nagrody”. Są to następujące osoby: Beata Patrycja Klary z Gorzowa Wlkp., Tadeusz Hutkowski z Sochaczewa, Artur Wodarski z Wyszkowa, Milena Rytłewska z Myszkowa, Dominik Piotr Zyburtowicz z Koszalina, Jerzy Woliński z Warszawy, Wojciech Hieronim Borkowski z Olsztyna, Natalia Zalesińska z Katowic. (o)

# Uczą dzieci pierwszej pomocy



Szkoła Podstawowa nr 2 otrzymała sprzęt i materiały szkoleniowe do nauki udzielania pierwszej pomocy. Ponadto dwie nauczycielki przeszły szkolenie, uprawniające do prowadzenia zajęć w klasach I – III.

18 listopada br. nauczycielki świdwińskiej SP 2, Iwona Łuczków oraz Kamila Mich, brały udział w szkoleniu pedagogów edukacji wczesnoszkolnej, w ramach programu „Ratujemy i Uczymy Ratować”, prowadzonego przez Fundację Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Wolontariusze w formie warsztatowej uczyli nauczycieli zasad udzielania pierwszej pomocy. Program szkolenia obejmował podstawy pierwszej pomocy czyli: wezwanie pomocy, zachowanie w razie utraty przytomno-

ści oraz resuscytację krążeniowo-oddechową.

Po ukończeniu szkolenia szkoła otrzymała odpowiedni certyfikat oraz nieodpłatne materiały dydaktyczne tj. podręcznik dla nauczyciela, książki dla dzieci oraz zestawy fantomów (jeden duży i cztery małe) i wydawnictwa DVD. Dzięki przeszkolonym pedagogom dzieci uczą się najprostszych zasad udzielania pierwszej pomocy: od prawidłowego wezwania pomocy przez telefon, po najprostsze czynności przy osobie poszkodowanej.

Szkolenie było całkowicie bezpłatne, a jedyne czego Fundacja będzie wymagać, to przesłanie do biura Fundacji karty przeprowadzonych zajęć po lekcjach z dziećmi uczącymi się w klasach I-III. (o)

# Wieczór poetycko-muzyczny w Brzeźnie



Niekiedy słyszy się, że młode pokolenie nie pamięta o historii. Najlepszym przykładem potwierdzającym, że nie jest to prawdą, był występ młodzieży w bibliotece gminnej w Brzeźnie.

16 listopada w bibliotece gminnej w Brzeźnie przed zgromadzoną publicznością zaprezentowali się uczniowie gimnazjum w poruszającej inscenizacji, poświęconej walce narodu polskiego o niepodległość.

Pozostający w konwencji opowieści dziadka, wzbogacony o wzruszające wiersze i piosenki występ, wywołał wśród obecnych osób niezwykle nastrój. Podniosła cisza,

a następnie ciepłe słowa skierowane od adresem młodzieży osób obecnych były najlepszym dowodem, że takie spotkania są potrzebne.

Tu trzeba wspomnieć, że wieczorki poetycko-muzyczne w bibliotece w Brzeźnie należą już do tradycji. Przynajmniej kilka razy do roku p. Maria Łagutko wspierana przez nauczycieli przygotowuje z uczniami występy dla mieszkańców wsi, spośród których wielu jest stałymi gośćmi.

Spotkania te nie tylko odrywają od codziennych zajęć, nie tylko przypominają o ważnych datach, ale przede wszystkim pozwalają zebranyemu otrzeć się o prawdziwą kulturę. (o)

## Człowiek - najlepsza inwestycja



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## ŚWIDWIŃSCY ROMOWIE NA RYNKU PRACY

Szkolenia i kursy szansą na lepszą przyszłość  
Bezpłatne szkolenia i kursy  
dla społeczności romskiej ze Świdwina

Zgłoszenia przyjmuje realizator projektu:  
Związek Romów Polskich,  
ul. Wyszyńskiego 32,  
78-400 Szczecinek  
Tel.(94) 3725098,  
Fax. (94) 3725096  
www.romowie.com  
zrp.sekretarz@wp.pl

- Szkolenie BHP
- Szkolenie ABC przedsiębiorczości
- Szkolenie Aktywnego poszukiwania pracy
- Kurs operatorów wózków widłowych
- Kurs na operatorów żurawi przeładunkowych
- Kurs wizażu i paznokcia

- Kurs na kucharza
- Kurs na kasy fiskalne
- Kurs na krawcowe
- Kurs na gospodynię domową
- Kurs prawa jazdy
- Kurs spawacza
- Kurs komputerowy

PROJEKT WSPÓŁFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW UNII EUROPEJSKIEJ  
W RAMACH EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU SPOŁECZNEGO



## „TRÓJKOWE” MIKOŁAJE I KONKURSOWE „CHOINKI”

Mimo, że „Trójkowe”, jak zwykle były na piątkę. To oczywiście taki słowny żart, a mowa jest o Mikołajach, które tradycyjnie odwiedziły Publiczną Szkołę Podstawową nr 3.

Pojawiły się znienacka – jak to zwykle z Mikołajami bywa i odwiedziły wszystkie dzieci. W oddziale sześciolatków i przedszkolu podarunki sprawiły szczególną radość. Był też towarzyszący temu niepokój – na szczęście Mikołaj nie miał dla nikogo różgi. Jak zawsze wiedział wszystko o każdym dziecku – czy mało je, czy za dużo siedzi przy komputerze, czy pomaga rodzicom. Wiedza była imponująca... Klasy 1 - 3 powitały Mikołaja kołędami, piosenkami świątecznymi i wierszykami. Prezentowały mu również swoje osiągnięcia. Mikołaj chętnie zaglądał do zeszytów i rozdawał swoje słodkie czekoladowe podobizny. Starsi uczniowie – choć mniej odważni od swoich młodszych kolegów i bardziej zdystansowani (!) starali się zaśpiewać choć kilka linijek świątecznych tekstów i zachęceni przez Śnieżynkę (w tej roli pisząca te słowa) wydawali typowe dla Mikołaja okrzyki. Nie było osoby, która nie miałaby uśmiechu na twarzy. Na koniec Mikołaj trafił również do gabinetu pani dyrektor, na której ręce wręczył czeko-

ladowe Mikołajki dla grona pedagogicznego, które – jak mówił – ma nadzieję, było równie grzeczne jak uczniowie naszej szkoły.

Nie była to jedyna atrakcja tego dnia. Uczniowie wszystkich klas mogli obejrzeć konkurs na najlepsze choinkowe przebranie. Do konkursu mogli przystąpić uczniowie klas 4 - 6. jak zwykle najważniejsze były uczennice. One to miały największą inwencję twórczą. Wszyscy zgromadzeni okłaskami mogli wybierać swojego faworyta. Konkurs wygrała uczennica klasy 6 – Agata Łukasik, drugie miejsce przypadło Natalii Adamowicz z klasy 5, a ostatnie medalowe miejsce zajęła uczennica klasy 4 – Marlena Bożek. Wszyscy biorący udział w konkursie zostali nagrodzeni „mikołajkowymi” słodyczkami i specjalnymi niespodziankami. Konkurs na najciekawsze choinkowe przebranie to debiut szkolny – do tej pory dzieci przebierały się za Mikołaje i renifery. Mamy nadzieję, że tradycja będzie się rozwijać i w przyszłym roku konkurs poszerzy się o inne świąteczne elementy. Wszyscy zainteresowani jak zwykle mogą dostać zdjęcia robione przez „Śnieżynkę” – największym zainteresowaniem cieszą się oczywiście te wykonane z „lotu ptaka”, czy jak kto woli – „z lotu bibliotekarki”...

Katarzyna Kupiec  
– bibliotekarka PSP nr 3



## Echo wspomnień

Choć sporo czasu już upłynęło, niemniej jednak postanowiliśmy napisać kilka słów o „Wieczorze Wspomnień o Janie Pawle II”, który odbył się w Zespole Szkół w Lekowie dla miejscowego społeczeństwa. To właśnie uczestnicy spotkania domagają się, aby echo poszło poza naszą miejscowość.

Otóż, w ostatnim dniu października, z okazji rocznicy pontyfikatu Jana Pawła II, przygotowaliśmy z młodzieżą gimnazjalną prezentację o Wielkim Polaku. Na uroczysty wieczór zostali zaproszeni mieszkańcy Lekowa. Swą obecnością zaszczylił nas ksiądz pro-

boszcz naszej parafii. Deklamacje i pieśni młodzież wykonała nad podziw. Z ich młodzieńczych serc płynęły rozczyłające słowa, które u niejednej osoby wycisnęły łzę z oka. Ukradkiem panie wycierały wilgotne oczy. Po zakończeniu brawom nie było końca.

Zebrani dziękowali młodzieży i nam przygotowującym uroczystość. Ponadto ksiądz proboszcz w Kościele również podziękował młodzieży, nauczycielom i tym, którzy uczestniczyli w spotkaniu. Uznał ten fakt jako docenienie Wielkiego Polaka jakim jest Jan Paweł II, za dobrze pojęty patriotyzm.

Ewa Polowin i Agata Wiśniewska





**NETTO**

Więcej Za mniej

**Świdwin, ul. Wojska Polskiego 4**  
Pon. - Sob. 7.00-21.00, Niedz. 8.00-20.00

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
składamy Państwu serdeczne życzenia:  
zdrowia, szczęścia, pomyślności,  
superofert ku radości!

Wasze **NETTO**

**W NETTO  
MOŻNA PŁAĆ KARTĄ!**



Udane zakupy bez gotówki nawet od złotówki!



## DZIEŃ PLUSZOWEGO MISIA W „TRÓJCE”



Jak co roku, 25 listopada, w Polsce i na świecie obchodzony jest „Dzień pluszowego misia”. Każdy z nas kiedyś takiego misia miał i dlatego ten dzień, mimo swej „misiowej niepozorności” cieszy się dużym sentymentem w kręgach wiekowych od „lat kilku do stu”.

Właśnie dlatego biblioteka Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 już drugi rok z rzędu organizuje konkurs „Mój pluszowy miś”. W tym roku konkursowi towarzyszyła wystawa licznych prac wykonanych w ubiegłym roku. Dzieci zachęcane przykładem zgłosiły swoje prace w równie imponującej ilości. Plastyczne wizje misia – przy pomocy różnych technik plastycznych mogły zgłosić dzieci klas 1 - 2 i sześciolatki z oddziału zerowego.

Trzecioklasiści, z racji swego „poważnego wieku” ulubionego pluszaka opisywały. Oczywiście jako organizatorka konkursu byłabym bardzo zawiedziona, gdyby przy tak ciekawych opisach nie znalazła się postać misia. Wszystkie nagrodzone prace zostały wyeksponowane, a wszyscy uczestnicy konkursu nagrodzeni małym słodkim „co nieco” i oczywiście pluszowymi zabawkami, co stało się już bardzo miłą tradycją. Zadowolone dzieci już czekają na kolejne konkursy i „Akcję czytania dzieciom”, której towarzyszą rozstrzygnięcia konkursów bibliotecznych w naszej szkole.

*Katarzyna Kupiec  
– bibliotekarka PSP nr 3*

## „ANDRZEJKOWE” TRADYCJE W „TRÓJCE”



Tego dnia myśli dorastających dziewcząt i chłopców zawsze biegły w przyszłość. I tak jest do dnia dzisiejszego. Wszak popularne „andrzejki” to jeszcze jedna tradycja, charakteryzująca naszą kulturę, nie gorsza od tradycji importowanych z zachodniej, anglosaskiej kultury.

W naszej szkole atrakcji nie zabrakło. Już 26 listopada wszyscy uczniowie – i nauczyciele – mogli skorzystać z „Salonu wróżb andrzejkowych” umieszczonego w centralnym miejscu szkoły. Wróżby zadziwiały swą trafnością, wzbudzając ogromne zainteresowanie. Nie mniejszym powodzeniem cieszyły się różne rodzaje ciasta – w tym specjalny słodki wyrób z wróżbami. Ciasta były jak zwykle dziełem rąk nieocenionych mam, które jak zawsze stały na wysokości zadania.

Kiedy już wybrzmiał ostatni dzwonek, po uprzednich wielkich przygotowaniach młodzież klas 4 -

6 mogła spędzić piątkowe popołudnie przy dźwiękach muzyki, słodkościach i kolejnych „andrzejkowych” wróżbach. Najmłodszy – przedszkolaki, sześciolatki i klasy 1 - 3 dokładnie w dniu 30 listopada mogli obejrzeć specjalnie do nich skierowane przedstawienie pt. „Bursztynowy księż”. Na słowa uznania zasłużyły „andrzejki” najmłodszych – zwłaszcza oddziału sześciolatek, które tego dnia mogły przenieść się w „Kraję Wielkich Wróżb”. Specjalne listy z zagadkami „wysłała” do nich, przy pomocy swoich „wiernych nietoperzy”, dobra czarownica. Były oczywiście słodczyce, owoce, zdjęcia i dobra zabawa pod czujnym okiem wychowawczyni pani Dominiki, na którą przyszedli również zaciekawieni rodzice. Jak zwykle i tym razem kulinarne talenty rodziców nie zawiodły, a zabawa była przednia.

*Katarzyna Kupiec  
– bibliotekarka PSP nr 3*

### Dar krwi – darem serca

## Franciszek Makurat gościł w brzeźnieńskim gimnazjum

**W dniu 3 grudnia odbyło się spotkanie uczniów klas III gimnazjum w Brzeźnie z zasłużonym Honorowym Krwiodawcą, panem Franciszkiem Makuratem.**

Okazało się że wśród nas żyje człowiek bardzo skromny, ale o wielkim sercu. Pan Makurat oddał ponad 50 litrów krwi - to robi wrażenie! Uczniowie z wielkim zaciekawieniem wysłuchali prelekcji na temat idei oddawania krwi. Ponadto interesowało ich zwłaszcza to, kto może i od kiedy zostać krwiodawcą. Pytali jak oddawanie krwi wpływa na organizm człowieka i czy nie grozi chorobami.

Spotkanie było bardzo interesujące i potrzebne. Niektórzy uświadomili sobie dopiero podczas spotkania, jak cennym darem serca jest krew i ilu ludziom można w ten sposób pomóc, a nawet uratować życie. Wszyscy uznaliśmy pana Makurata za niezwykłego człowieka, urzekł nas swą skromnością oraz optymizmem. Młodzież serdecznie dziękowała panu Frankowi i zaśpiewała mu sto lat. Spotkanie było bardzo udane. Uczestniczyły w nim również: pani K. Bejm, pielęgniarka szkolna, która prowadziła spotkanie oraz nauczyciele panie D. Ardziejewska i E. Politowska-Białek. (zps)



# Ogłoszenie można nadać emailem: wppp1@wp.pl

## NIERUCHOMOŚCI

### Powiat łobeski

Sprzedam sklep budowlany w Węgorzynie w centrum miasta. Sklep z magazynami o pow. 426 mkw., działka 1111 mkw. Tel. 504 162 768

Żelmowo - wieś w gm. Radowo segment domu 3 pok. kuchnia, 65 mkw. kawałek działki, można zamieszkać, 41.000zł. Tel. 501 307 666

Zwierzynek k/Dobrej - samodzielna połowa domu 60 mkw., 3 pok., kuchnia, łazienka, działka 1000 mkw., wymagany remont 58.000 zł. Tel. 502 103 432

Mieszewo ziemię rolną 4.20 ha w IV kl za 12.000 zł i 1.20 ha przy drodze z możliwością zabudowy za 18.000 zł. Tel. 660 206 833

Tucze. Działka pod zabudowę jednorodziną, pow. 2700 m2, Media w drodze. 1000 mb od jeziora Woświn. Cena 67 000 zł. tel. 600 265 547.

Radowo Małe. Nieruchomość rolna niezabudowana o łącznej pow. 4,8769 ha, w tym 1,0969 ha z możliwością zabudowy jednorodzinnej (1000 mb od j. Głębokiego), 1,9300 ha łąki, 1,850 ha orna kl. IV. Dopłaty, KRUS. Cena za całość: 65 000 zł. tel. 600 265 57

Sprzedam dom wolno stojący w Łobzie 82 mkw., działka 342 mkw. Dom do remontu. Cena do negocjacji. Tel. 91 397 4530, 607 444 135.

Łobez okolice. Na wsi segment domu do remontu 70 mkw., 3 pokoje, kuchnia, ogródek, 42 tys. zł. Tel. 660 206 833.

Wieś Zwierzynek k. Dobrej. Samodzielna połowa domu 65 mkw., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, działka 1100 mkw.. 57 tys. zł. Tel. 501 307 666.

Łobez ul. Bema 27. Lokal handlowy o pow. 72 mkw. w budynku wolno stojącym. Udział w 1/2 w działce 630 mkw. Standard podstawowy. Cena 100 000 zł. Tel. 600 265 547.

### Powiat świdwiński

Sprzedam budynki duże na trasie Połczyn - Świdwin na działce 0,82 ha. Tel. 604 594 711.

### Powiat drawski

Złocieniec ul. Sikorskiego 1a, lokal o pow. 60m2, parter nowej kamienicy w ścisłym centrum do wynajęcia od lutego. Cena do uzgodnienia, kontakt: 509588042

## USŁUGI

### Powiat łobeski

Wesele z klasą to tylko z zespołem muzycznym KONTENT. Rabat na 2011r. Zadzwoń 604 221 339.

### Powiat gryficki

Profesjonalna pomoc w porządkach domowych. Kontakt 517 217 326

Videofilmowanie, fotografia. Tel. 505 747 377

## Region

GARAŻE, WIATY BLASZANE, MONTAŻ - DOWÓZ GRATIS. TEL. 598 334 536, 605 286 058, 661 953 331. PRODUCENT GO-STAL PRZECHLEWO. U nas najtaniej.

Dywanopranie. Tel. 604 373 143

Usługi foto video, tel. 502 743 646.

Wideofilmowanie. Tel. 605 732 267.

### Powiat świdwiński

Rzuć palenie – wystarczy 1 zabieg: nerwice, depresje, alergie, nadwaga. Gabinet Świdwin, tel. 880 400 739.

GARAŻE BLASZANE OCYNKOWANE – PRODUCENT. Tel. 059 8334312, 798 710 329, 698 230 205. F.T. Wróbel Przechlewo. www.blaszanygaraz.pl

## ROLNICTWO

### Powiat łobeski

Sadzonki orzech włoski 3 letnie sprzedam 10 szt. Tel.505 721 688

Sprzedam tuczniaki tel. 504 209 551, 91 395 1994

**Kupujemy**  pszenicę paszową i konsumpcyjną, pszenżyto, jęczmień, żyto, kukurydzę, rzepak, łubin, owies.

Sami odbieramy konkurencyjne ceny, szybka płatność.

Ubezpieczenia rolne, kontraktacja łubini i grochu.

**Bohnhorst Interhandel Sp. z o.o.**  
Tel. (91)43 57 720, (91)43 141 43.

## INNE

### Powiat łobeski

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego: Łobez, ul. Warcista-wa 2 (Os. Książąt Pomorskich). Tel. 091 397 59 24, 505 972 167.

WĘGIEL BRUNATNY Z BOGATY-NI - KĘSY I ORZECH. Możliwy transport. Nowy skład opału Resko ul. Browarna. Tel. 792 800 843.

Elektr. maszynę do robienia trzonków sprzedam Tel. 505 721 688

Kredens pokojowy, stary z Niemiec sprzedam. Tel. 505 721 688

Pstrąg, karp, żywy i wędzony. Smak wyborny. Lesięcin Tel. 503 177 347

**Otwarto sklep prozdrowotny TOTU GAMA w Łobzie, ul. Przedmiejska 11. Oferujemy artykuły prozdrowotne, usługi świecenia i konchowania uszu. Tel. 91 3974273.**

## Region

Zaginął mały piesek shih-tzu, wabi się Fox, koloru biało-beżowego. Ktokolwiek widział albo wie, gdzie on jest, proszę o kontakt. Tel. 781 090 472. Dla znalazcy nagroda !

Kupię antyki, militaria, różne starocie. Tel. 501 126 109

Tłumacz przysięgły j. francuskiego. Kołobrzeg. Tel. 094 3521058 , 694 667 941.

**DRUKARNIA w Łobzie poleca usługi poligraficzne wizytówki, plakaty, samokopie**  
Ul. Słowackiego 6,  
tel. 913973730

## MIESZKANIA

### Powiat łobeski

Sprzedam mieszkanie w Łobzie 3-pokojowe, na I piętrze, 62 mkw., tanie w utrzymaniu, okna pcv, ogrzewanie gazowe. Tel. po godz. 17-tej 665 169 070.

Sprzedam mieszkanie w Radowie Małym, 2 pok., parter. Tel. 91 397 8730.

Resko, sprzedam mieszkanie 93 mkw., działka 2200 mkw. 3 pokoje, 145 000 zł, 888 169 572.

### Powiat drawski

cia w Drawsku Pomorskim lub okolicach, Tel. 605036564

## MOTORYZACJA

Toyota Picnic, rok prod. 99, 2.0, benzyna + gaz. Tel. 501 894 828.

Łobez. Sprzedam opony 13 zimowe z felgami. Tel. 669 673 939.

Sprzedam CITROEN C5 rok prod. 2001, Diesel, stan idealny. Cena 14.300 zł. Tel. 607 578 874

Kupię stare motocykle, motorowery, rowery, samochody. Tel. 501 126 109

## NAUKA

### Powiat drawski

Złocieniec. Korepetycje język polski, angielski. Przygotowanie do matury. Tanio. Tel. 663 563 778

### Powiat gryficki

Korepetycje z fizyki, przygotowanie do matury w zakresie podstawowym i rozszerzonym. Tel. 91 384 3325

**Zlecając ogłoszenie drobne do naszej gazety ukaze się ono w tej samej cenie także w innych gazetach: Gazecie Gryfickiej, Tygodniku Łobeskim Tygodniku Pojezierza Drawskiego i Wieściach Świdwińskich**

To niedrogo - sprawdź.  
91 397 37 30 wppp1@wp.pl

# Super puchar dla półczyńskiego gimnazjum

W dniu 26.11. br. w Polczynie-Zdroju odbył się 5 powiatowy Turniej LZS w piłce siatkowej dziewcząt szkół ponadgimnazjalnych i gimnazjów.

Na turniej zaproszono szkoły ponadgimnazjalne ze Świdwina i Polczyna, Tychowa, Gościna i Drawska oraz szkoły gimnazjalne z powiatu świdwińskiego.

W wyniku zaciętej rywalizacji na parkiecie zwyciężyły dziewczęta:

- Szkoły ponadgimnazjalne
1. Tychowa
  2. Polczyn-Zdrój
  3. ZSR CKP Świdwin

Szkoły gimnazjalne

1. Polczyn-Zdrój
2. Lekowo
3. Redło

Zwycięzcy z poszczególnych grup rozegrali pierwszy raz w historii tego turnieju mecz o super puchar starosty Powiatu Świdwińskiego. Zdobyły go dziewczęta z gimnazjum w Polczynie-Zdroju, pokonując swoje starsze koleżanki z Tychowa. Zwycięzcy otrzymali puchary i dyplomy, które wręczyli Zbigniew Wiater, sekretarz RP LZS oraz Ryszard Dągielski, koordynator sportu RP LZS.

Rada Powiatowa LZS uprzejmie dziękuje za pomoc w przeprowadzeniu turnieju Starostwu Powiatowemu, UM w Polczynie oraz sponsorowi panu Ryszardowi Gałoszowi ze Świdwina.



Dziewczęta, które stoją, zajęły pierwsze miejsce, dziewczęta siedzące zajęły II miejsce.

wemu, UM w Polczynie oraz sponsorowi panu Ryszardowi Gałoszowi ze Świdwina.

W związku ze zbliżającymi się świętami oraz Nowym Rokiem Rada Powiatowa LZS składa serdeczne życzenia wszystkim spor-

towcom, działaczom, dyrektorom szkół prezesom klubów spod znaków LZS - wszystkiego najlepszego. Takie same życzenia składam wszystkim samorządowcom z powiatu świdwińskiego.

Redakcji Wieści świdwińskich

zyczymy w dalszym ciągu życzliwości w stosunku do naszych działań w upowszechnianiu sportu wśród dzieci młodzieży w powiecie świdwińskich.

Ryszard Dągielski  
Koordynator sportu LZS

## Młodzieżowa Liga Siatkówki

# Siatkarki z Brzeźna wygrywają pod siatką

Szkoła z Brzeźna uczestniczy w rozgrywkach Młodzieżowej Ligi Siatkówki. Spotkania odbywają się w hali OSiR w Świdwinie. Warto zauważyć sukcesy dziewcząt z tej szkoły.

24 listopada miała miejsce kolejna tura rozgrywek. ZSP Brzeźno reprezentowały dwie drużyny: Blue Power czyli Brzeźno 1 i Smerfetki, czyli Brzeźno 2.

W skład drużyny Blue Power wchodzi: Ewa Kossakowska, Dominika Piskorz, Kornelia Brodzik, Beata Szołdra, Paulina Surmiak i Olga Nieścieronek. Dziewczyny po raz kolejny pokazały klasę wygrywając z Technikum 2:0 i z „Mamuśkami” również 2:0. Najbardziej zadziwił wynik drugiego seta w meczu z Technikum; Blue Power wygrał

25:7! To naprawdę wspaniałe zwycięstwo, biorąc pod uwagę fakt, iż w poprzednich latach to właśnie Technikum było liderem! Dziewczyny poradziły sobie po mistrzowsku, jak na razie nie przegrały ani jednego meczu!

W skład drużyny Smerfetki wchodzi: Zosia Ardziejewska, Julita Rajeczka, Joanna Laskowska, Pamela Puzia i Karina Orlińska. Ta drużyna również świetnie poradziła sobie w ostatnich rozgrywkach, wygrywając 2:0 z Technikum i 2:0 z Lekowem! Dziewczyny były bardzo zgrane i skupione na grze, z uwagą słuchały rad trenerki Sabiny Bublik-Smaga. Na szczególne wyróżnienie zasługują zawodniczki z klas I i II gimnazjum, które w tym roku debiutują na zawodach w Świdwinie. (o)



Klub chce wrócić do V ligi

# „POGOŃ” POŁCZYN-ZDRÓJ NA PÓŁMETKU SEZONU 2010/11

**W sezonie 2010/2011 K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój znalazła się w Lidze Okręgowej Grupy Południowej, na skutek słabej postawy drużyny w zeszłym sezonie i decyzji podjętej przez KOZPN. Dlatego celem nadrzędnym jest awans do V ligi. Drużyna prowadzona przez Romana Kołaczyńskiego w rundzie jesiennej sprawuje się bardzo dobrze i należy sądzić, że ma duże szanse na powrót do V ligi.**

W rundzie jesiennej w „Pogoni” grali następujący zawodnicy:

**Bramkarze:** Tomasz Tkacz, Mariusz Pedrycz.

**Obroncy:** Konrad Wesołowski, Artur Skorupa (kapitan), Adrian Pietrzela, Robert Woszczyński, Michał Makowski, Paweł Wojas, Łukasz Kruk.

**Pomocnicy:** Patryk Owoc, Jacek Korszyłowski, Sławomir Woszczyński, Paweł Świebodzki, Andrzej Pawlikowski, Tomasz Wojtalik, Piotr Świebodzki, Mariusz Lewandowski, Krystian Wasiluk, Wojciech Machła, Kamil Halec.

**Napastnicy:** Marek Tkacz, Igor Walczak, Nowosielski Marek, Tomasz Kieszkowski.

**Trener:** Roman Kołaczyński.

Jesienią do drużyny przybili: Tomasz Tkacz, Michał Makowski, Marek Tkacz (z Redłovii Redło) i Mariusz Lewandowski (wznowił grę). Z gry w „Pogoni” zrezygnowali: Marcin Najdzion, Piotr Czarnota (grają w Mieszku Połczyn), Krzysztof Lorkiewicz. W trakcie sezonu w prawach zawodnika zostali zawieszani: Wojciech Machła, Tomasz Kieszkowski i Dominik Jeżyk.

Rundę jesienną „Pogoń” rozpoczęła od porażki w Pucharze Polski z Drzewiarzem Krosino 3:1 (bramkę dla „Pogoni” zdobył Sławomir Woszczyński). Drużyna odpadła z dalszych rozgrywek.

## ROZGRYWKI LIGOWE

Pionier 95 Borne Sulinowo – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój (wyjazd) 3:3  
Bramki: Woszczyński Sławomir 2, Tkacz Marek.

Calisja Kalisz Pomorski – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój (wyjazd) 1:2  
Bramki: Tkacz Marek, Walczak Igor.

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Lech II Czaplinek (dom) 5:3

Bramki: Woszczyński Sławomir 2, Tkacz Marek 2, Walczak Igor.

Zawisza Grzmiąca – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój (wyjazd) 0:1

Bramki: Tkacz Marek.

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Jedność Tuczo (dom) 4:0

Bramki: Wesołowski Konrad, Woszczyński Robert, Makowski Michał, Walczak Igor.

Hubertus Biały Bór – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój (wyjazd) 0:0

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Grom Giżyno (dom) 3:2

Bramki: Walczak Igor 2, Wesołowski Konrad.

Spójnia Świdwin – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój (wyjazd) 3:4

Bramki: Walczak Igor, Woszczyński Sławomir, Tkacz Marek, samob. dla Pogoni.

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Drawa II Drawsko Pomorskie (dom) 3:1

Bramki: Tkacz Marek 2, Woszczyński Sławomir.

Wiarus Żółtnica – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój (wyjazd) 2:5

Bramki: Woszczyński Sławomir 4, Tkacz Marek.

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Mirstal Mirosławiec (dom) 3:1

Bramki: Tkacz Marek 2, Woszczyński Sławomir

Drzewiarz Świerczyna – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój (wyjazd) 0:0

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Korona Człopa (dom) 2:0

Bramki: Świebodzki Paweł, Walczak Igor.

## Najwięcej bramek zdobyli:

1. Sławomir Woszczyński - 12 (11 liga+1 Puchar Polski)
2. Marek Tkacz - 11
3. Igor Walczak - 7
4. Konrad Wesołowski - 2

Po jednej: Robert Woszczyński, Michał Makowski, Paweł Świebodzki.

Zestawienie rundy jesiennej (dom/wyjazd)

Zwycięstwo Remis Porażka

Dom	6	0	0
Wyjazd	4	3	0
Razem	10	3	0

„Pogoń” okazała się mało gościnnie dla drużyn przyjezdnych wygrywając wszystkie mecze na swoim boisku. Na wyjeździe też pokazała pazury, wygrywając 4 mecze i remisując 3. W tym okresie nie przegrała żadnego meczu w rundzie jesiennej. Jedyna porażka miała miejsce na początku sezonu, kiedy w Pucharze Polski przegrała mecz z Drzewiarzem Krosino. Trener Roman Kołaczyński dobrze poukładał zespół, a zarząd klubu zadbał o wzmocnienia drużyny.

Podsumowując rundę jesienną „Pogoń” Połczyn-Zdrój zajmuje II miejsce (zdobywając 33 punkty, bilans bramkowy 35-16=19, notując 10 zwycięstw, 3 remisy, 0 porażek), po prowadzącym Hubertusie Biały Bór (obie drużyny mają tę samą ilość punktów, zremisowały mecz ze sobą, ale „Pogoń” ma gorszą różnicę bramkową).

Te wyniki dają podstawy, by my-

śleć o awansie na koniec rozgrywek.

## WYNIKI POZOSTAŁYCH GRUP WIEKOWYCH

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – TRAMPKARZE

Jedność Tuczo – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój 0:3 (walkower)

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój –

Mirstal Mirosławiec 1:2

Grom Giżyno – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój 0:4

Mirstal Mirosławiec – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój 4:5

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Grom Giżyno 5:0

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Korona Człopa 2:0

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Jedność Tuczo 3:0 (walkower)

Korona Człopa – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój 2:2

Trenerem drużyny jest **Wojciech Halec**. Drużyna trampkarzy zajmuje I miejsce zdobywając 19 punktów, bilans bramkowy to 25 zdobytych bramek przy 8 straconych (=17). Drużyna zanotowała 6 zwycięstw, 1 remis i 1 porażkę.

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – JUNIORZY STARSI

Jedność Tuczo – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój 3:3

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Mirstal Mirosławiec 5:3

Sad Chwiram – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój 2:2

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Santos Kłębowiec 8:1

Drzewiarz Świerczyna – K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój 0:7

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Grom Giżyno 8:0

K.S. „Pogoń” Połczyn-Zdrój – Korona Człopa 2:0

Trenerem drużyny jest **Roman Kołaczyński**. Drużyna zajmuje I miejsce zdobywając 17 punktów, bilans bramkowy: bramki zdobyte 35, stracone 9 (różnica 26). Drużyna zanotowała 5 zwycięstw, 2 remisy i 0 porażek.

Dorota Chaińska,  
Zbigniew Halec

## Zarybili Bukowiec linem

**Wędkarze z koła PZW „Wodnik-Miasto” już po raz trzeci w tym roku zarybili jezioro Bukowiec.**

Tym razem do jeziora zostało wpuszczonych 61 kg narybku lina wielkości 10 - 25 cm. Zarybianie odbyło się 27 listopada br. i było to

już ostatnie w tym roku. W sumie do jeziora Bukowiec w roku 2010 zostało wpuszczonych 60 kg narybku szczupaka, 16 kg węgorza i 61 kg lina. W przyszłym roku również planowane jest zarybianie jeziora Bukowiec gatunkami ryb drapieżnych (szczupak, węgorz). Narybek został zakupiony przez Urząd Miasta w Świdwinie. (o)

## II Dwubój Siłowy im. Zbyszka Sokołowskiego



W hali sportowej w Lekowie, w sobotę, 27 listopada br., odbył się II Turniej w dwuboju siłowym im. Zbyszka Sokołowskiego.

Na zaproszenie klubu sportowego Sokół „Smardzko” i Gminy Świdwin do zmagania przystąpiło 13 zawodników z całej Polski, w tym jedna kobieta.

Dwubój siłowy składa się z dwóch konkurencji: wyciskanie sztangi leżąc i ciąg martwy. Rywalizacja między zawodnikami była

zacięta do ostatniej chwili. Najlepszym zawodnikiem okazał się Andrzej Świerszcz z Wałcza, który uzyskał 310,25 punktów według tabeli Wilks'a, drugie miejsce zajął Mariusz Rufkiewicz z Jankowa z łączną sumą punktów 301,35, a trzecie miejsce Tomasz Czapiewski z Czarnej Wody z wynikiem 287,69.

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim sponsorom za wsparcie rzeczowe i finansowe.

Wszystkich zawodników i kibiców zapraszamy na kolejny Turniej już za rok! (o)

### Zaproszenie

## IX Ogólnopolskie Zawody o Puchar Burmistrza Miasta Świdwin w Wyciskaniu Sztangi Leżąc

Zawody odbędą się w dniu 19.12.2010 r. (niedziela) w Świdwinie ul. 3 Marca 50, Hala Sportowa Parku Wodnego „RELAX”.

Jednostki wspierające zawdy: Burmistrz Miasta Świdwin, Dyrektor Parku Wodnego „RELAX”. Organizator: Zbigniew Hodowaniec, Mirosław Kępka. Sędzia główny: Marek Dawidowicz.

Weryfikacja zawodników: w dniu 19. bm. w miejscu zawodów w godzinach 10.00 do godziny 11.30.

Rozpoczęcie zawodów: niedziela 19.12.2010 r., godzina 12.00

Kategorie wagowe: do 75kg, do 82.5kg, do 90kg, do 100kg, do 110 kg, + 110kg, Open seniorów, Open juniorów do 18 roku życia, Open weteranów + 40 lat.

Nagrody: w każdej kategorii wagowej od I do III miejsca puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe w kategoriach Open puchary.

Prawo startu mają zawodnicy, którzy posiadają stan zdrowia zezwalający na start i podpiszą odpowiedzialność osobistą za ewentualne następstwa spowodowane startem w niniejszych zawodach, za osoby nieletnie odpowiedzialność ponoszą prawni opiekunowie.

Opłata startowa wynosi 20 zł. Strój dowolny dopuszczalne stosowanie różnorodnych ulepszeń. Zawodnicy ubezpieczają się we własnym zakresie. Regulamin wyciskania leży wyłącznie w gestii organizatora, dopuszcza się różnorodne techniki wyciskania.

Uprzejmie zapraszamy! Zbigniew Hodowaniec, Mirosław Kępka

### Liga Bałtycka Orlików

## Spójnia Świdwin liderem grupy VI



20 listopada w Gminnej Hali Sportowej w Lekowie, odbył się trzeci turniej w ramach rozgrywek Liga Bałtycka Orlik 2012 dla zespołów z grupy VI. Organizator rozgrywek był GLKS Huragan Bierzwnica.

W turnieju wzięły udział następujące zespoły: Ikar Krosino, Huragan Bierzwnica, UKS Olimp Rąbino, Redłovia Redło i KSPN Spójnia Świdwin. Pierwsze miejsce w turnieju z dorobkiem 8 punktów zajęła Spójnia Świdwin (trener Jerzy Matyjasek) i umocniła się na pozycji lidera grupy VI.

### Wyniki

Ikar Krosino - Huragan Bierzwnica 0:0  
Redłovia Redło - Spójnia Świdwin 0:1  
Ikar Krosino - UKS Olimp Rąbino 0:2  
Huragan Bierzwnica - Spójnia Świdwin 0:1  
UKS Olimp Rąbino - Redłovia Redło 1:0  
Ikar Krosino - Spójnia Świdwin 0:0  
Huragan Bierzwnica - Redłovia Redło 0:0  
Spójnia Świdwin - UKS Olimp Rąbino 2:2  
Redłovia Redło - Ikar Krosino 0:0  
Olimp Rąbino - Huragan Bierzwnica 0:1

### Tabela końcowa turnieju

I m. - Spójnia Świdwin (trener Jerzy Matyjasek)	8 4-2
II m. - Olimp Rąbino (trener Stanisław Kwiecień)	7 5-3
III m. - Huragan Bierzwnica (trener Jacek Gałas)	5 1-1
IV m. - Ikar Krosino (trener Sebastian Basiejko)	3 0-2
V m. - Redłovia Redło (trener Wojciech Grobela)	2 0-2

### Tabela grupy VI po 3 turniejach

1. Spójnia Świdwin	12	32	47-3
2. UKS Olimp Rąbino	12	19	14-27
3. Huragan Bierzwnica	12	17	7-18
4. Redłovia Redło	12	13	8-22
5. Ikar Krosino	8	4	2-8

## Memoriał im. Stefana Moskalewicza

18 grudnia w Świdwinie odbędzie się kolejny, dziesiąty, Memoriał im Stefana Moskalewicza z udziałem czołowych drużyn piłkarskich z całej Polski. (o)

**Uciekał nie zważając na stwarzane zagrożenie**

## POŚCIG ZA NIETRZE•WYM KIEROWCĄ

Policjanci ze Świdwina po 20 km pościgu zatrzymali kierowcę osobowego mercedesa - jak się okazało był on nietrzeźwy.

30 listopada, około godz. 21.30, policjanci Zespołu Patroloowo Interwencyjnego KPP w Świdwinie, patrolujący teren jednej spod świdwińskich miejscowości, zauważyli osobowego mercedesa, który na widok oznakowanego radiowozu zaczął przyspieszać. Policjanci podjęli decyzję o zatrzymaniu pojazdu do kontroli. Włączyli sygnały dźwiękowe i świetlne wydając tym samym polecenie kierującemu do zatrzymania. Widząc to kierowca jeszcze bardziej przyspieszył i zaczął jechać w kierunku miasta z prędkością znacznie przekraczającą 170 km/h. Po wjechaniu do miasta kierujący zwolnił jedynie nieznacznie i kłucząc ulicami usiłował zgubić policjantów. Widząc, że

nie przynosi to żadnego rezultatu skierował się w stronę Połczyna-Zdroju, znów znacznie przyspieszając. W trakcie szaleńczej jazdy nie zwracał żadnej uwagi na trudne warunki atmosferyczne, śliską jezdnię, innych uczestników ruchu czy też inne przepisy. Dopiero po dojechaniu do Redła, gdzie została zablokowana droga, pojazd się zatrzymał.

Jak się okazało, za kierownicą siedział 38-letni mieszkaniec Świdwina Grzegorz Ch. W wydychanym powietrzu miał podczas pierwszego badania 0,7 promila, a podczas drugiego 0,8.

Z uwagi na okoliczności sprawy mężczyzna został zatrzymany do wytrzeźwienia. Stał przed Sądem z uwagi na przeprowadzenie postępowania w trybie przyspieszonym. Oprócz grzywny i utraty prawa jazdy mężczyźnie grozi kara pozbawienia wolności do lat 2. (kp)



## Zaproszenie na Gwiazdkowy Turniej Szachowy

1) Organizatorzy: UM w Połczynie-Zdroju, Klub szachowy Caissa Połczyn-Zdrój, UKS Olimpik Redło.

2) Termin rozgrywek: 18 (sobota) grudzień 2010, godz. 10<sup>00</sup>

3) Miejsce rozgrywek: Centrum Kultury w Połczynie-Zdroju

4) Uczestnictwo: w turnieju mogą wziąć udział dzieci i młodzież szkolna (szkoła podstawowa, gimnazjum) z gminy Połczyn-Zdrój

5) System rozgrywek: Turniej zostanie rozegrany systemem szwajcarskim na dystansie 9 rund, tempo gry 10 min. dla zawodnika na rozegranie całej partii.

6) Nagrody: medale i upominki dla wszystkich uczestników turnieju

7) Uwagi końcowe: dla wszystkich uczestników i osób współtworzących organizatorzy przygotowuje słodki poczęstunek

8) Kontakt. Tel . 721 127 792.

**Autobus miał wieźć dzieci**

## Na wycieczkę bez hamulców

W dniu 8 grudnia policjanci Zespołu Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Świdwinie poddali kontroli autobus wyznaczony do przewozu wycieczki szkolnej. Autobus nie został dopuszczony do ruchu, ponieważ okazało się, że posiada niesprawny układ hamulcowy. Zamiast więc w trasę, pojazd trafił do warsztatu.

Tym razem udało się zapobiec ewentualnej tragedii.

Policja apeluje o rozwagę w zakresie bezpieczeństwa podróży przy planowaniu tego rodzaju wyjazdów. Pamiętajmy, że po każdym zgłoszeniu policjanci dokonają stosownych kontroli stanu technicznego pojazdu oraz sprawdzą trzeźwość kierowcy. (kp)

## Gryfuś w szkołach

Policjanci Wydziału Prewencji i Ruchu Drogowego KPP w Świdwinie realizują kolejną edycję wojewódzkiego programu prewencyjnego pn. „Przyjaciele Gryfusia”, którego adresatem są dzieci pierwszych klas szkół podstawowych.

Jego celem jest przede wszystkim promowanie pozytywnych zachowań wśród najmłodszych poprzez kompleksowe prezentowanie wiedzy z zakresu bezpieczeństwa.

W spotkaniach z dziećmi biorą udział dzielnicowi, funkcjonariusze ruchu drogowego. Na początku grudnia policjanci odwiedzili dzieci ze Szkoły Podstawowej w Rusinowie. Uczniowie, podczas przeprowadzonej przez policjantów „lekcji bezpieczeństwa”, otrzymali „Elementarz zasad bezpieczeń-

stwa”. Książeczka została opracowana w Wydziale Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie, a sfinansowana ze środków województwa zachodniopomorskiego. Aktualne wydanie elementarza jest już szóstym z kolei. Na 25 barwnych stronach główny bohater – policyjna maskotka o imieniu „Gryfuś” jest dla najmłodszych przewodnikiem w poznawaniu najważniejszych zasad bezpieczeństwa.

Na lekcji uczniowie przede wszystkim wykazują się wiedzą z zakresu bezpiecznego poruszania się po drogach. Trafnie wymieniają szereg zasad, których przestrzeganie zapewni im bezpieczeństwo na drodze. Rozwiązują też zagadki autorstwa „Gryfusia”. (kp)



# Ekspert<sup>®</sup>

*cement do betonu*

## Mocny i szybki Uniwersalny



**Autoryzowany dystrybutor**

# **SOBÓTKA**

## **MATERIAŁY BUDOWLANE**

78-320 POŁCZYN ZDRÓJ · ul. Młyńska 2a  
tel./fax 094 36 64 358 · tel. 094 36 50 715  
[www.sobotka.co](http://www.sobotka.co)

**LAFARGE**

budzimy materiały do życia™